



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
9 February 2006

Russian
Original: English

**Комитет по использованию космического
пространства в мирных целях**

Юридический подкомитет

Сорок пятая сессия

Вена, 3–13 апреля 2006 года

Пункт 11 предварительной повестки дня*

**Практика регистрации космических объектов
государствами и международными организациями**

**Практика регистрации космических объектов
государствами и международными организациями:
выгоды, связанные с присоединением к Конвенции
о регистрации объектов, запускаемых в космическое
пространство**

Записка Секретариата

На сорок четвертой сессии Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, которая состоялась в Вене 4–15 апреля 2005 года, Рабочая группа по практике регистрации космических объектов государствами и международными организациями просила Секретариат подготовить документ о выгодах, связанных с присоединением к Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение), для его рассмотрения на сорок пятой сессии Подкомитета. Приложение к настоящему документу было подготовлено в ответ на эту просьбу.

* A/AC.105/C.2/L.260.



Приложение

Выгоды, связанные с присоединением к Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

I. Справочная информация

1. В 2004 году Юридический подкомитет и его Рабочая группа по обзору статуса и применения пяти договоров Организации Объединенных Наций по космосу согласовали ориентировочный перечень выгод, прав и обязательств участников договоров Организации Объединенных Наций по космосу. Этот ориентировочный перечень вместе с письмом Генерального секретаря был передан министрам иностранных дел государств, еще не присоединившихся к договорам Организации Объединенных Наций по космосу, с целью поощрения их присоединения к договорам Организации Объединенных Наций по космосу.

2. В ответ на призыв третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС–III)¹ содействовать развитию космического права и учитывая, что на Конференции была подчеркнута важность договоров Организации Объединенных Наций по космосу, в 2002 году Управление по вопросам космического пространства Секретариата приступило к проведению серии практикумов с целью создания потенциала в области космического права. Такие практикумы были проведены в Гааге в ноябре 2002 года, в Тэджоне, Республика Корея, в ноябре 2003 года, в Рио-де-Жанейро в ноябре 2004 года и в Абудже в ноябре 2005 года. Все практикумы, проведенные в рамках этой серии, были направлены на содействие пониманию, признанию и осуществлению договоров и принципов Организации Объединенных Наций, касающихся космического пространства, содействие разработке национальных космических стратегий и законодательства и расширение возможностей получения образования в области космического права.

3. Перечень выгод, связанных с присоединением к договорам Организации Объединенных Наций по космосу и к Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение), содержащийся в настоящем документе, составлен на основе ориентировочного перечня², согласованного Юридическим подкомитетом, а также рекомендаций, замечаний и выводов³ и материалов⁴ практикумов по космическому праву, проведенных к настоящему времени.

II. Выгоды, связанные с присоединением к договорам Организации Объединенных Наций по космосу

4. Договоры Организации Объединенных Наций по космосу работают на благо и в интересах всех государств, которые являются их участниками. Присоединение к этим договорам выгодно всем государствам, независимо от уровня их экономического или научного развития.

5. Путем ратификации договоров по космосу и осуществления и соблюдения их положений государства продемонстрируют, что они поддерживают:

- a) упорядоченное использование космического пространства;
- b) широкое международное сотрудничество в осуществлении космической деятельности, направленной на исследование и использование космического пространства в мирных целях, включая содействие развитию космического потенциала;
- c) применение международных норм и процедур для мирного урегулирования споров и для заявления компенсационных требований; и гарантирование защиты интересов государств и их граждан, которые потерпели от ущерба, причиненного космическими объектами.

6. Благодаря ратификации договоров по космосу и осуществлению и соблюдению их положений государства:

- a) станут участниками более стабильного и предсказуемого глобального режима и выполнят свои обязательства в качестве членов международного сообщества;
- b) обеспечат укрепление правопорядка и ускорят развитие обычных норм поведения;
- c) повысят свою привлекательность для потенциальных иностранных партнеров, которые готовы участвовать в международном сотрудничестве в области исследования и использования космического пространства;
- d) расширят свое участие в механизмах международного сотрудничества и, следовательно, облегчат себе доступ к космическим научным, метеорологическим и другим данным;
- e) повысят свою уверенность в безопасности космической деятельности, поскольку в соответствии с договорами государства несут международную ответственность за национальную деятельность в космическом пространстве и обеспечивают необходимую систему выдачи разрешений на такую деятельность и наблюдение за ней в соответствии с закрепленными в договорах принципами.

7. Всеобщее присоединение к договорам по космосу и осуществление и соблюдение их положений позволит обеспечить:

- a) ускоренную разработку национальных законов, нормативно-правовых актов и других правовых инструментов по космосу для создания режима, обеспечивающего, в частности, соблюдение положений договоров негосударственными субъектами, лицензирование, регистрацию космических объектов, запускаемых в космическое пространство, гражданско-правовую ответственность и безопасность, а также системы финансовой ответственности, включая возмещение и страхование;
- b) создание механизмов сотрудничества с другими государствами;
- c) прозрачность в отношении прав и обязанностей государств при проведении космической деятельности.

III. Выгоды, связанные с присоединением к Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

8. В дополнение к указанным выше выгодам присоединение к Конвенции о регистрации и осуществление и соблюдение ее положений позволит государствам:

а) повысить полезность и улучшить ведение Реестра Организации Объединенных Наций для объектов, запускаемых в космическое пространство, в который заносится информация, представляемая государствами и международными межправительственными организациями, заявившими о принятии прав и обязанностей в соответствии с Конвенцией о регистрации;

б) пользоваться дополнительными средствами и процедурами, которые облегчают идентификацию космических объектов;

в) пользоваться правом запрашивать помощь у других государств, в том числе государств, располагающих средствами наблюдения за космическими объектами и их сопровождения, с целью идентификации космического объекта, который причинил ущерб либо может иметь опасный или вредоносный характер.

9. Всеобщее присоединение к Конвенции о регистрации и осуществление и соблюдение ее положений:

а) приведет к учреждению большего числа национальных регистров;

б) будет содействовать разработке национальных процедур и механизмов ведения национальных регистров и, соответственно, представлению информации для Реестра Организации Объединенных Наций;

в) приведет к стандартизации на национальном и международном уровнях процедур регистрации космических объектов в Реестре Организации Объединенных Наций;

г) обеспечит единообразие информации о каждом космическом объекте, занесенном в национальные регистры, которая представляется и заносится в Реестр Организации Объединенных Наций;

д) позволит получать и регистрировать в Реестре Организации Объединенных Наций дополнительную информацию о космических объектах, занесенных в национальные регистры, и/или информацию об объектах, которые более не находятся на околоземной орбите.

10. Лишь государства, являющиеся участниками Конвенции о регистрации, смогут:

а) предлагать поправки к Конвенции;

б) участвовать в любом пересмотре Конвенции, о котором, в соответствии с Конвенцией, могут просить ее участники.

Примечания

- ¹ См. Доклад третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 19–30 июля 1999 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.I.3).
- ² A/AC.105/826, приложение I, добавление I.
- ³ A/AC.105/802 и Согг.1, A/AC.105/814, A/AC.105/847 и A/AC.105/866.
- ⁴ ST/SPACE/14 (United Nations publication, Sales No.E.03.I.24), ST/SPACE/22, ST/SPACE/28 (United Nations publication, Sales No.E.05.I.76) и ST/SPACE/32 (будет издан позднее).